



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

LAST UPDATED : 2020-10-06

ATLANTIC REGION

ATLANTIC 231 **NOVA 250**

Scope:
Living Unit 03 (LU03),
ranges A, B & D.
Capacity 53 cells.

Scope:
Secure Unit (G), former
Segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

QUEBEC REGION

PORT CARTIER 368 **DONNACONA 321** **RRC 340 (USD)** **RRC 340 (PAV E)** **JOLIETTE 325**

Scope:
Building 4, ranges S1 & S2
(former segregation
range).
Capacity 19 cells.

Scope:
Building I, ranges O & P
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
USD, ranges 5A & 5B.
Capacity 18 cells.

Scope:
Pavillion E, ranges E & F.
Capacity 18 cells.

Scope:
Secure Unit (F), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
COMPLETED 2020-01-31

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

ONTARIO REGION

MILLHAVEN 421 **GVI 465**

Scope:
Unit E, ranges G1 & G2.
Capacity 50 cells.

Scope:
Secure Unit (GVA02),
former segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PRAIRIE REGION

SMI 510 **BOWDEN 537** **SASK PEN 520** **EDMONTON 539** **EIFW 538**

Scope:
Unit 5 (B08), ranges C & F
(upper & lower).
Capacity 40 cells.

Scope:
Building 17 (B17), ranges A
& B.
Capacity 30 cells.

Scope:
Unit 6 (S01), ranges A1 &
A2, B1 & B2.
Capacity 32 cells.

Scope:
Unit 6 (SG), ranges S & D
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (J), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PACIFIC REGION

KENT 836 **FVI 850**

Scope:
Pod 1, range L & M (upper
& lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (E), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
Completed 2020-09-30

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES

NO

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVUE ET MISE À JOUR
 RÉVISÉ PAR LA DIVISION AIPSP
 Forme opérationnelle 30/04/2020

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2020-10-06

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC						RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465	
<p>Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.</p>	<p>Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.</p>	<p>Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.</p>	<p>Portée : USD, rangées 5A et 5B. Capacité : 18 cellules.</p>	<p>Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.</p>	<p>Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.</p>	
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 TERMINÉ 2020-01-31	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021					
<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>									

RÉGION DES PRAIRIES					RÉGION DU PACIFIQUE	
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538	KENT 836	EVF 850
<p>Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.</p>	<p>Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.</p>	<p>Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.</p>	<p>Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (I), ancienne rangée d'isolement. Capacité 4 cell.</p>	<p>Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.</p>
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 Terminé 2020-09-30				
<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel 	<p>Espaces de l'UIS :</p> <ul style="list-style-type: none"> Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>						

ÉTAT

PLANIFICATION EN COURS TRAVAUX EN COURS TERMINÉ

PLAN D'ATTÉNUATION

OUI NON

Stratégie opérationnelle requise et en place jusqu'à l'achèvement du projet.



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

LAST UPDATED : 2020-11-03

ATLANTIC REGION

ATLANTIC 231 **NOVA 250**

Scope:
Living Unit 03 (LU03),
ranges A, B & D.
Capacity 53 cells.

Scope:
Secure Unit (G), former
Segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE Y

MITIGATION PLAN
IN PLACE Y

QUEBEC REGION

PORT CARTIER 368 **DONNACONA 321** **RRC 340 (USD)** **RRC 340 (PAV E)** **JOLIETTE 325**

Scope:
Building 4, ranges S1 & S2
(former segregation
range).
Capacity 19 cells.

Scope:
Building I, ranges O & P
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
USD, ranges 5A & 5B.
Capacity 18 cells.

Scope:
Pavillion E, ranges E & F.
Capacity 18 cells.

Scope:
Secure Unit (F), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
COMPLETED 2020-01-31

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE Y

ONTARIO REGION

MILLHAVEN 421 **GVI 465**

Scope:
Unit E, ranges G1 & G2.
Capacity 50 cells.

Scope:
Secure Unit (GVA02),
former segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE Y

MITIGATION PLAN
IN PLACE Y

PRAIRIE REGION

SMI 510 **BOWDEN 537** **SASK PEN 520** **EDMONTON 539** **EIFW 538**

Scope:
Unit 5 (B08), ranges C & F
(upper & lower).
Capacity 40 cells.

Scope:
Building 17 (B17), ranges A
& B.
Capacity 30 cells.

Scope:
Unit 6 (S01), ranges A1 &
A2, B1 & B2.
Capacity 32 cells.

Scope:
Unit 6 (SG), ranges S & D
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (J), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE Y

PACIFIC REGION

KENT 836 **FVI 850**

Scope:
Pod 1, range L & M (upper
& lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (E), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
Completed 2020-09-30

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE N

MITIGATION PLAN
IN PLACE N

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES Y

NO N

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVUE ET MISE À JOUR
 RÉVISÉ PAR LA DIVISION AIPSP
 Date : 2020-11-30

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2020-11-03

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC					RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465
<p>Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.</p>	<p>Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.</p>	<p>Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.</p>	<p>Portée : USD, rangées SA et SB. Capacité : 18 cellules.</p>	<p>Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.</p>	<p>Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.</p>
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 TERMINÉ 2020-01-31	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021				
<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>								
RÉGION DES PRAIRIES					RÉGION DU PACIFIQUE		<p>ÉTAT</p> <p>PLANIFICATION EN COURS ○</p> <p>TRAVAUX EN COURS ●</p> <p>TERMINÉ ○</p>	
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538	KENT 836	EVF 850		
<p>Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.</p>	<p>Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.</p>	<p>Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.</p>	<p>Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (J), ancienne rangée d'isolement. Capacité 4 cell.</p>	<p>Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.</p>	<p>Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.</p>		
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 Terminé 2020-09-30						
<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>	<p>Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○</p>		
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>								
							<p>PLAN D'ATTÉNUATION</p> <p>OUI <input type="checkbox"/></p> <p>NON <input type="checkbox"/></p> <p>Stratégie opérationnelle requise et en place jusqu'à l'achèvement du projet.</p>	



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

LAST UPDATED : 2020-12-02

ATLANTIC REGION

ATLANTIC 231 **NOVA 250**

Scope:
Living Unit 03 (LU03),
ranges A, B & D.
Capacity 53 cells.

Scope:
Secure Unit (G), former
Segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

QUEBEC REGION

PORT CARTIER 368 **DONNACONA 321** **RRC 340 (USD)** **RRC 340 (PAV E)** **JOLIETTE 325**

Scope:
Building 4, ranges S1 & S2
(former segregation
range).
Capacity 19 cells.

Scope:
Building I, ranges O & P
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
USD, ranges 5A & 5B.
Capacity 18 cells.

Scope:
Pavillion E, ranges E & F.
Capacity 18 cells.

Scope:
Secure Unit (F), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
COMPLETED 2020-01-31

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

ONTARIO REGION

MILLHAVEN 421 **GVI 465**

Scope:
Unit E, ranges G1 & G2.
Capacity 50 cells.

Scope:
Secure Unit (GVA02),
former segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PRAIRIE REGION

SMI 510 **BOWDEN 537** **SASK PEN 520** **EDMONTON 539** **EIFW 538**

Scope:
Unit 5 (B08), ranges C & F
(upper & lower).
Capacity 40 cells.

Scope:
Building 17 (B17), ranges A
& B.
Capacity 30 cells.

Scope:
Unit 6 (S01), ranges A1 &
A2, B1 & B2.
Capacity 32 cells.

Scope:
Unit 6 (SG), ranges S & D
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (J), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PACIFIC REGION

KENT 836 **FVI 850**

Scope:
Pod 1, range L & M (upper
& lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (E), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
Completed 2020-09-30

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES

NO

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVENUÉ EN DATE 2020-11-30
 DÉVELOPPÉ PAR LA DIVISION AIPSP
 FORMULAIRE 001 (01/2019)

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2020-12-02

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC						RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465	
Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.	Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : USD, rangées 5A et 5B. Capacité : 18 cellules.	Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.	Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 EJC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 EJC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 EJC: FY 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 TERMINÉ 2020-01-31	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 EJC: 2020-2021					
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE ○	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE ○	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE ○	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE N	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE ○					
RÉGION DES PRAIRIES					RÉGION DU PACIFIQUE		ÉTAT PLANIFICATION EN COURS ○ TRAVAUX EN COURS ● TERMINÉ ○ PLAN D'ATTÉNUATION OUI ○ NON N		
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538	KENT 836	EVF 850			
Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.	Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.	Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.	Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (J), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.	Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.			
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 Terminé 2020-09-30							
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○			
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE ○	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE N	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE N							



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

LAST UPDATED : 2021-01-20

ATLANTIC REGION

ATLANTIC 231 **NOVA 250**

Scope:
Living Unit 03 (LU03),
ranges A, B & D.
Capacity 53 cells.

Scope:
Secure Unit (G), former
Segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

QUEBEC REGION

PORT CARTIER 368 **DONNACONA 321** **RRC 340 (USD)** **RRC 340 (PAV E)** **JOLIETTE 325**

Scope:
Building 4, ranges S1 & S2
(former segregation
range).
Capacity 19 cells.

Scope:
Building I, ranges O & P
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
USD, ranges 5A & 5B.
Capacity 18 cells.

Scope:
Pavillion E, ranges E & F.
Capacity 18 cells.

Scope:
Secure Unit (F), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

COMPLETED
IN SERVICE DATE 2019-11-30

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

ONTARIO REGION

MILLHAVEN 421 **GVI 465**

Scope:
Unit E, ranges G1 & G2.
Capacity 50 cells.

Scope:
Secure Unit (GVA02),
former segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PRAIRIE REGION

SMI 510 **BOWDEN 537** **SASK PEN 520** **EDMONTON 539** **EIFW 538**

Scope:
Unit 5 (B08), ranges C & F
(upper & lower).
Capacity 40 cells.

Scope:
Building 17 (B17), ranges A
& B.
Capacity 30 cells.

Scope:
Unit 6 (S01), ranges A1 &
A2, B1 & B2.
Capacity 32 cells.

Scope:
Unit 6 (SG), ranges S & D
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (J), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PACIFIC REGION

KENT 836 **FVI 850**

Scope:
Pod 1, range L & M (upper
& lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (E), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

COMPLETED
IN SERVICE DATE 2019-11-30

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES

NO

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVUE ET MISE À JOUR
 RÉVISÉ PAR LA DIVISION AIRSP
 Forme opérationnelle 30/03/2016

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2021-01-20

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC					RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465
Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.	Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : USD, rangées SA et 5B. Capacité : 18 cellules.	Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.	Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022		DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021				
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>		PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>				

RÉGION DES PRAIRIES				
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538
Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.	Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.	Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.	Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (J), ancienne rangée d'isolement. Capacité 4 cell.
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021			
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>				

RÉGION DU PACIFIQUE	
KENT 836	EVF 850
Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	

ÉTAT

PLANIFICATION EN COURS ○

TRAVAUX EN COURS ○

TERMINÉ ○

PLAN D'ATTÉNUATION

OUI

NON

Stratégie opérationnelle requise et en place jusqu'à l'achèvement du projet.



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

LAST UPDATED : 2021-02-15

ATLANTIC REGION

ATLANTIC 231 **NOVA 250**

Scope:
Living Unit 03 (LU03),
ranges A, B & D.
Capacity 53 cells.

Scope:
Secure Unit (G), former
Segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

QUEBEC REGION

PORT CARTIER 368 **DONNACONA 321** **RRC 340 (USD)** **RRC 340 (PAV E)** **JOLIETTE 325**

Scope:
Building 4, ranges S1 & S2
(former segregation
range).
Capacity 19 cells.

Scope:
Building I, ranges O & P
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
USD, ranges 5A & 5B.
Capacity 18 cells.

Scope:
Pavillion E, ranges E & F.
Capacity 18 cells.

Scope:
Secure Unit (F), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

COMPLETED
IN SERVICE DATE 2019-11-30

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

ONTARIO REGION

MILLHAVEN 421 **GVI 465**

Scope:
Unit E, ranges G1 & G2.
Capacity 50 cells.

Scope:
Secure Unit (GVA02),
former segregation range.
Capacity 3 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ●
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PRAIRIE REGION

SMI 510 **BOWDEN 537** **SASK PEN 520** **EDMONTON 539** **EIFW 538**

Scope:
Unit 5 (B08), ranges C & F
(upper & lower).
Capacity 40 cells.

Scope:
Building 17 (B17), ranges A
& B.
Capacity 30 cells.

Scope:
Unit 6 (S01), ranges A1 &
A2, B1 & B2.
Capacity 32 cells.

Scope:
Unit 6 (SG), ranges S & D
(upper & lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (J), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2021-22

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

PACIFIC REGION

KENT 836 **FVI 850**

Scope:
Pod 1, range L & M (upper
& lower).
Capacity 48 cells.

Scope:
Secure Unit (E), former
segregation range.
Capacity 4 cells.

IN SERVICE DATE 2019-11-30
ETC: FY 2020-21

COMPLETED
IN SERVICE DATE 2019-11-30

SIU Spaces:
Cell readiness ○
Common rooms ○
Program rooms ○
Interview rooms ○
Interior recreation ○
Yards ○
Staff work areas ○

MITIGATION PLAN
IN PLACE

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES

NO

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVENU: B. ATE. 0151-01
 CORRIGÉ: 0151-01-01
 REVISE PAR LA DIVISION AIPSP
 Forme et contenu: 01-01-01

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2021-02-15

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC					RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465
Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.	Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : USD, rangées SA et 5B. Capacité : 18 cellules.	Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.	Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021				
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○		Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>		PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>				
RÉGION DES PRAIRIES					RÉGION DU PACIFIQUE		ÉTAT PLANIFICATION EN COURS ○ TRAVAUX EN COURS ● TERMINÉ ○	
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538	KENT 836	EVF 850		
Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.	Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.	Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.	Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (J), ancienne rangée d'isolement. Capacité 4 cell.	Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.		
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021							
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○		
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION OUI <input type="checkbox"/> NON <input type="checkbox"/> Stratégie opérationnelle requise et en place jusqu'à l'achèvement du projet.							
						TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30		



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

REVISÉ PAR LE BUREAU
REVISÉ PAR LE BUREAU
REVISÉ PAR LE BUREAU
REVISÉ PAR LE BUREAU

LAST UPDATED : 2021-03-15

ATLANTIC REGION		QUEBEC REGION					ONTARIO REGION	
ATLANTIC 231	NOVA 250	PORT CARTIER 368	DONNACONA 321	RRC 340 (USD)	RRC 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	GVI 465
Scope: Living Unit 03 (LU03), ranges A, B & D. Capacity 53 cells.	Scope: Secure Unit (G), former Segregation range. Capacity 3 cells.	Scope: Building 4, ranges S1 & S2 (former segregation range). Capacity 19 cells.	Scope: Building I, ranges O & P (upper & lower). Capacity 48 cells.	Scope: USD, ranges 5A & 5B. Capacity 18 cells.	Scope: Pavillion E, ranges E & F. Capacity 18 cells.	Scope: Secure Unit (F), former segregation range. Capacity 4 cells.	Scope: Unit E, ranges G1 & G2. Capacity 50 cells.	Scope: Secure Unit (GVA02), former segregation range. Capacity 3 cells.
IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2020-21	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2020-21	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	COMPLETED IN SERVICE DATE 2019-11-30	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2020-21				
SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○		SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○
MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>		MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>				

PRAIRIE REGION					PACIFIC REGION	
SMI 510	BOWDEN 537	SASK PEN 520	EDMONTON 539	EIFW 538	KENT 836	FVI 850
Scope: Unit 5 (B08), ranges C & F (upper & lower). Capacity 40 cells.	Scope: Building 17 (B17), ranges A & B. Capacity 30 cells.	Scope: Unit 6 (S01), ranges A1 & A2, B1 & B2. Capacity 32 cells.	Scope: Unit 6 (SG), ranges S & D (upper & lower). Capacity 48 cells.	Scope: Secure Unit (J), former segregation range. Capacity 4 cells.	Scope: Pod 1, range L & M (upper & lower). Capacity 48 cells.	Scope: Secure Unit (E), former segregation range. Capacity 4 cells.
IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2020-21	COMPLETED IN SERVICE DATE 2019-11-30				
SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	
MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>						

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES

NO

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVUE PAR LE CDP, LE CDP
CORPORATE, POLITICS & COMMS
REVISED PAR LA COMMISSION AJPMP
REVUE PAR LE CDP, LE CDP

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2021-03-15

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC						RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465	
Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.	Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : USD, rangées 5A et 5B. Capacité : 18 cellules.	Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.	Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022		DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021				
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>		PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>				
RÉGION DES PRAIRIES					RÉGION DU PACIFIQUE		ÉTAT PLANIFICATION EN COURS <input type="checkbox"/> TRAVAUX EN COURS <input checked="" type="checkbox"/> TERMINÉ <input type="checkbox"/> PLAN D'ATTÉNUATION OUI <input type="checkbox"/> NON <input checked="" type="checkbox"/> Stratégie opérationnelle requise et en place jusqu'à l'achèvement du projet.		
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538	KENT 836	EVF 850			
Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.	Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.	Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.	Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (J), ancienne rangée d'isolement. Capacité 4 cell.	Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.			
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2020-2021								
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. Salles communes Salles des programmes Salles d'entrevue Esp. loisirs int. Cours Esp. travail personnel	TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30			
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>									



STRUCTURED INTERVENTION UNITS—CONSTRUCTION PROJECT COMPLETION—EXECUTIVE DASHBOARD

REVISED: 03-11-2021
Supplémentaire: 03-11-2021
REVISED: 03-11-2021
Supplémentaire: 03-11-2021

LAST UPDATED : 2021-04-13

ATLANTIC REGION		QUEBEC REGION					ONTARIO REGION	
ATLANTIC 231	NOVA 250	PORT CARTIER 368	DONNACONA 321	RRC 340 (USD)	RRC 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	GVI 465
Scope: Living Unit 03 (LU03), ranges A, B & D. Capacity 53 cells.	Scope: Secure Unit (G), former Segregation range. Capacity 3 cells.	Scope: Building 4, ranges S1 & S2 (former segregation range). Capacity 19 cells.	Scope: Building I, ranges O & P (upper & lower). Capacity 48 cells.	Scope: USD, ranges 5A & 5B. Capacity 18 cells.	Scope: Pavillion E, ranges E & F. Capacity 18 cells.	Scope: Secure Unit (F), former segregation range. Capacity 4 cells.	Scope: Unit E, ranges G1 & G2. Capacity 50 cells.	Scope: Secure Unit (GVA02), former segregation range. Capacity 3 cells.
IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	COMPLETED IN SERVICE DATE 2019-11-30	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-05-30	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22
SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○		SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○
MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>		MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>

PRAIRIE REGION					PACIFIC REGION	
SMI 510	BOWDEN 537	SASK PEN 520	EDMONTON 539	EIFW 538	KENT 836	FVI 850
Scope: Unit 5 (B08), ranges C & F (upper & lower). Capacity 40 cells.	Scope: Building 17 (B17), ranges A & B. Capacity 30 cells.	Scope: Unit 6 (S01), ranges A1 & A2, B1 & B2. Capacity 32 cells.	Scope: Unit 6 (SG), ranges S & D (upper & lower). Capacity 48 cells.	Scope: Secure Unit (J), former segregation range. Capacity 4 cells.	Scope: Pod 1, range L & M (upper & lower). Capacity 48 cells.	Scope: Secure Unit (E), former segregation range. Capacity 4 cells.
IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2022-23	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	IN SERVICE DATE 2019-11-30 ETC: FY 2021-22	COMPLETED IN SERVICE DATE 2019-11-30
SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	SIU Spaces: Cell readiness ○ Common rooms ○ Program rooms ○ Interview rooms ○ Interior recreation ○ Yards ○ Staff work areas ○	
MITIGATION PLAN IN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	MITIGATION PLAN IN PLACE <input type="checkbox"/>					

STATUS

IN PLANNING ○

IN PROGRESS ●

COMPLETED ○

MITIGATION PLAN

YES

NO

An operational strategy required and in place
Until completion of project work.



UNITÉS D'INTERVENTION STRUCTURÉE —ACHÈVEMENT DES PROJETS DE CONSTRUCTION—TABLEAU DE BORD DES PROGRÈS DE LA DIRECTION

REVENIR À L'ÉTAT
ÉVALUATION DES PROGRÈS
REVUE PAR LA COMMISSION SUPPLÉMENTAIRE
SERVICE CORRECTIONNEL DU CANADA

DERNIÈRE MISE À JOUR : 2021-04-13

RÉGION DE L'ATLANTIQUE		RÉGION DU QUÉBEC					RÉGION DE L'ONTARIO	
ATLANTIQUE 231	NOVA 250	PORT-CARTIER 368	DONNACONA 321	CRR 340 (USD)	CRR 340 (PAV E)	JOLIETTE 325	MILLHAVEN 421	EGV 465
Portée : Unité résidentielle 03 (UR03), rangées A, B et D. Capacité : 53 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (G), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.	Portée : Bâtiment 4, rangées S1 et S2 (ancienne rangée d'isolement). Capacité : 19 cellules.	Portée : Bâtiment I, rangées O et P (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : USD, rangées 5A et 5B. Capacité : 18 cellules.	Portée : Pavillon E, rangées E et F. Capacité : 18 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (F), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cellules.	Portée : Unité E, rangées G1 et G2. Capacité : 50 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (GVA02), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 3 cellules.
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-05-30	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○		Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>		PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>			
RÉGION DES PRAIRIES					RÉGION DU PACIFIQUE		ÉTAT PLANIFICATION EN COURS ○ TRAVAUX EN COURS ○ TERMINÉ ○ PLAN D'ATTÉNUATION OUI <input type="checkbox"/> NON <input checked="" type="checkbox"/> Stratégie opérationnelle requise et en place jusqu'à l'achèvement du projet.	
ESM 510	BOWDEN 537	PÉN. SASK. 520	EDMONTON 539	EEF 538	KENT 836	EVF 850		
Portée : Unité 5 (B08), rangées C et F (supérieure et inférieure). Capacité : 40 cellules.	Portée : Bâtiment 17 (B17), rangées A et B. Capacité : 30 cellules.	Portée : Unité 6 (S01), rangées A1 et A2, B1 et B2. Capacité : 32 cellules.	Portée : Unité 6 (SG), rangées S et D (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (J), ancienne rangée d'isolement. Capacité 4 cell.	Portée : Unité 1, rangées L et M (supérieure et inférieure). Capacité : 48 cellules.	Portée : Unité de garde en milieu fermé (E), ancienne rangée d'isolement. Capacité : 4 cell.		
DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2022-2023	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022	DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30 ETC: 2021-2022		
Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○	Espaces de l'UIS : Préparation des cell. ○ Salles communes ○ Salles des programmes ○ Salles d'entrevue ○ Esp. loisirs int. ○ Cours ○ Esp. travail personnel ○		
PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input type="checkbox"/>	PLAN D'ATTÉNUATION EN PLACE <input checked="" type="checkbox"/>							
TERMINÉ DATE D'ENTRÉE EN SERVICE 2019-11-30								

REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER
 ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
 DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL

▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

- 1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour
- 2. Effective date – Date de prise d’effet (YYAA-MM-DJ) 2020-12-18
- 3. Coding affected – Codage affecté

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d’expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d’exécution
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2021-05-31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

- 4. Justification and instructions – Justification et instructions
 Please extend project code.

5. Code number	Description
33802	MAN - SMM - IOEI - SIU - EXTERIOR CABINET
Numéro de Code	Description
33802	

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Foustanellas Maria	() -	▶	2020-12-18
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l’AC ou Chef des finances régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Maria Foustanellas	() -	▶	2020-12-18
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carriere	(613) 995-0884	▶	2020-12-18
9. Final Approvals (Comptroller’s Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carriere	(613) 995-0884	▶	2020-12-18

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L’USAGE FINANCIÈRE DE L’AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activité	Business Line Secteur d’activité	Program Activity Code d’activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d’exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D’EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d’exécution	Internal/External Interne/Externe	Mobj Article de gestion	Object Code Code d’article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table:
 Pour nouveau AE seulement – Ajouté à la table de codage d’ajouts multiples : Yes / Oui No / Non



**DEMANDE DE CODAGE FINANCIER
REQUEST FOR FINANCIAL CODING**

**PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER
ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL**

▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour

2. Effective date – Date de prise d'effet (YYAA-MM-DJ)
2020-12-18

3. Coding affected – Codage affecté

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d'expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object d'exécution
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2021-05-31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Veuillez élargir le code de projet.

5. Code number Description

33802	MAN - SMM - IOEI - SIU - EXTERIOR CABINET
Numéro de Code	Description
33802	

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur Foustanellas Maria	Telephone number Numéro de téléphone () -	Signature ▶	Date (YYAA-MM-DJ) 2020-12-18
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l'AC ou Chef des finances régional Maria Foustanellas	Telephone number Numéro de téléphone () -	Signature ▶	Date (YYAA-MM-DJ) 2020-12-18
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional Yves Carriere	Telephone number Numéro de téléphone (613) 995-0884	Signature ▶	Date (YYAA-MM-DJ) 2020-12-18
9. Final Approvals (Comptroller's Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources) Yves Carriere	Telephone number Numéro de téléphone (613) 995-0884	Signature ▶	Date (YYAA-MM-DJ) 2020-12-18

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L'USAGE FINANCIÈRE DE L'AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activité	Secteuriness Line d'activité	Code d'ogram Activity ctivité de programme
----------------------------	-------------------	------------------------------	--------------------------------------------

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Line Object Type de compte	Type Of Account Affectation	Article d'exécution	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité
--------------------------------------	-----------------------------	---------------------	---------------------------------------------------------	--------------------

ENT CODE – ARTICLE D'EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

LOBJ & PAY
 ENTITLEM

Internal/External
 Interne/Externe

Mobj
 Article de gestion

Object Code
 Code d'article

Sobj
 Article courant

Pay Entitlement
 Versement de paye

Line Object
 Article d'exécution

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table:

Yes No

Pour nouveau AE seulement – Ajouté à la table de codage d'ajouts multiples :

Oui Non

CSC/SCC 1257(R-2018-07)

Information may be accessible or protected as required under the provisions of the

Access to Information Act and the Privacy Act.

Les renseignements peuvent être accessibles ou protégés selon ce que prescrit la

DISTRIBUTION

Copy 1 Responsibility of each sector/RESP

(Word Version – Version Word)

Loi sur l'accès à l'information personnels.

et la Loi sur la protection des renseignements

► Copie 1

Responsabilité de

chaque secteur/RESP Page 1 of/de1

NOTE: Reference document – CD
NOTA: Document de référence – DC

REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER
ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL

▶ Original =

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Créer

2. Effective date – Date de prise d’effet (YYAA-MM-DJ) 2020-06-01

3. Coding affected – Codage affecté

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d’expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d’exécution
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2021-05-31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Please, create new Project Code

5. Code number	Description
33858	QUE - JOL - SIU JOLIETTE
Numéro de Code	Description
33858	QUE - JOL - UIS JOLIETTE

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Marjorie Chaput	(450) 661-9550	▶	2020-06-01
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l’AC ou Chef des finances régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Lucka Demers	(450) 661-9550	▶	2020-06-01
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carrière	(613) 995-0884	▶	2020-06-01
9. Final Approvals (Comptroller’s Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carrière	(613) 995-0884	▶	2020-06-01

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L’USAGE FINANCIÈRE DE L’AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activité	Business Line Secteur d’activité	Program Activity Code d’activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d’exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D’EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d’exécution	Internal/External Interne/Externe	Mobj Article de gestion	Object Code Code d’article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

DISTRIBUTION

▶ Copy 1
Copie 1

NOTE: Reference document – CD
NOTA: Document de référence – DC

REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER
ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL

▶ Original =

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Créer

2. Effective date – Date de prise d’effet (YYAA-MM-DJ) 2020-06-05

3. Coding affected – Codage affecté

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d’expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d’exécution
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2021-05-31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Please, create new Project Code

5. Code number	Description
33863	QUE – RRC – SIU RRC
Numéro de Code	Description
33863	QUE – CRR – UIS CRR

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Marjorie Chaput	(450) 661-9550	▶	2020-06-05
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l’AC ou Chef des finances régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Lucka Demers	(450) 661-9550	▶	2020-06-05
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carrière	(613) 995-0884	▶	2020-06-05
9. Final Approvals (Comptroller’s Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carrière	(613) 995-0884	▶	2020-06-05

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L’USAGE FINANCIÈRE DE L’AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activité	Business Line Secteur d’activité	Program Activity Code d’activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d’exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D’EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d’exécution	Internal/External Interne/Externe	Mobj Article de gestion	Object Code Code d’article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

DISTRIBUTION

▶ Copy 1
Copie 1

REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER
ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL

▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour

2. Effective date – Date de prise d'effet (YYAA-MM-DJ) 2020-10-06

3. Coding affected – Codage affecté

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d'expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	2021-05-31	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Please create new project code.

5. Code number	Description
33945	SASK – SKI – SIU CHAPEL TV INSTALL
Numéro de Code	Description
33945	SASK – SKI – UIS INSTALLATION DU TÉLÉVISEUR – CHAPEL

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Jade Guthrie	(306) 765-8260	▶	2020-10-06
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l'AC ou Chef des finances régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
MARIA FOUSTANELLAS	() -	▶	2020-10-06
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carriere	(613) 995-0884	▶	2020-10-06
9. Final Approvals (Comptroller's Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Yves Carriere	(613) 995-0884	▶	2020-10-06

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L'USAGE FINANCIÈRE DE L'AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activité	Business Line Secteur d'activité	Program Activity Code d'activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D'EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d'exécution	Internal/External Interne/Externe	Mobj Article de gestion	Object Code Code d'article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table:
Pour nouveau AE seulement – Ajouté à la table de codage d'ajouts multiples : Yes / Oui No / Non

DISTRIBUTION

▶ Copy 1 Responsibility of each sector/RESP
Copie 1 Responsabilité de chaque secteur/RESP



REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
DOSSIER ADMINISTRATEUR OU OPÉRATIONNEL
▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

- 1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour
- 2. Effective date – Date de prise d'effet (YYAA-MM-DJ) 2020-04-01
- 3. Coding affected – Codage affects

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centro de costo	Project Projet	Project expiration date Date d'expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution
<input type="checkbox"/>	13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions
Veillez créer le centre de sous-responsabilité 53740. Ce nouveau centre de sous-responsabilité est requis pour l'UIS à l'Établissement de Bowden. Le nouveau rapport hiérarchique, qui nécessite la création de ce nouveau centre de sous-responsabilité, n'a été approuvé par le SCR qu'en mars 2020. Le nouveau centre de sous-responsabilité fera en sorte que les pouvoirs de signer des documents financiers seront respectés. Le nouveau centre de sous-responsabilité est conforme à la structure régionale.

5. Code number	Description
53740	STRUCTURED INTERVENTION UNIT (SIU)
Numéro de Code	Description
53740	unite d'intervention structuree (UIS)

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall	(306) 659-9244		2020-06-09
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l'AC ou Chef des finances regional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Brad Greig	(306) 659-9241		08-20-06-09
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur regional	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall, Praire Region	(306) 659-9244		2020-06-09
9. Final Approvals (Comptroller's Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
() -			

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L'USAGE FINANCIÈRE DE L'AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activity	Business Line Secteur d'activité	Program Activity Code d'activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D'EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d'exécution	Internal/External Inteme/Exteme	Obj Article de gestion	Object Code Code d'article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table:
 Pour nouveau AE seulement – Ajoute à la table de codage d'ajouts multiples : Yes / Oui No / Non

REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE / DOSSIER ADMINISTRATE OU OPERATIONNEL
▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour

2. Effective date – Date de prise d'effet (YYAA-MM-DJ) 2020-04-01

3. Coding affected – Codage affects

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d'expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution
<input type="checkbox"/>	13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Veuillez créer le centre de sous-responsabilité 53940. Ce nouveau centre de sous-responsabilité est requis pour l'UIS à l'Établissement d'Edmonton. Le nouveau rapport hiérarchique, qui nécessite la création de ce nouveau centre de sous-responsabilité, n'a été approuvé par le SCR qu'en mars 2020. Le nouveau centre de sous-responsabilité fera en sorte que les pouvoirs de signer des documents financiers seront respectés. Le nouveau centre de sous-responsabilité est conforme à la structure régionale.

5. Code number	Description
53940	STRUCTURED INTERVENTION UNIT (SIU)
NumEro de Code	Description
53940	unite d'intervention structurée (UIS)

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number NumEro de telephone	Signatures	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall	(306) 659-9244		2020-06-09
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l'AC ou Chef des finances regional	Telephone number NumEro de telephone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Brad Greig	(306) 659-9241		2020-06-09
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number NumEro de telephone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall, Praire Region	(306) 659-9244		20-06-09
9. Final Approvals (Comptroller's Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number NumEro de telephone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
	() -		

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L'USAGE FINANCIÈRE DE L'AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activity	Business Line Secteur d'activité	Program Activity Code d'activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D'EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d'exécution	Internal/External Interne/Externe	Mobj Article de gestion	Object Code Code d'article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table: / Pour nouveau AE seulement – Ajouté à la table de codage d'ajouts multiples : Yes / Oui No / Non



REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER
ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE
DOSSIER ADMINISTRATIF OU OPÉRATIONNEL
▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour

2. Effective date – Date de prise d'effet (YYAA-MM-DJ) 2020-04-01

3. Coding affected – Codage affecté

Responsibility Centre / Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre / Sous-centre de responsabilité	Cost Centre / Centre de coût	Project / Projet	Project expiration date / Date d'expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment / Affectation	Line Object / Article d'exécution
<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Please create sub-resp 53740. This new sub-resp is required for the SIU unit at Bowden Institution. The new reporting relationship, which requires this new sub-resp, was only approved by the RDC in March 2020. The new sub-resp will allow for financial signing authorities to be respected. The new sub-resp is in compliance with the Regional sub-resp structure.

5. Code number	Description
53740	STRUCTURED INTERVENTION UNIT (SIU)
Numéro de Code	Description
53740	unité d'intervention structurée (UIS)

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number / Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall	(306) 659-9244		2020-06-09
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance / Gestionnaire de l'AC ou Chef des finances régional	Telephone number / Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Brad Greig	(306) 659-9241		2020-06-09
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number / Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall, Praire Region	(306) 659-9244		2020-06-09
9. Final Approvals (Comptroller's Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number / Numéro de téléphone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
	() -		

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L'USAGE FINANCIÈRE DE L'AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre / Centre de coût	Activity / Activité	Business Line / Secteur d'activité	Program Activity / Code d'activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment / Affectation	Line Object / Article d'exécution	Type Of Account / Type de compte	Financial Reporting Account / Compte de rapport financier	Authority / Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D'EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object / Article d'exécution	Internal/External / Interne/Externe	Mobj / Article de gestion	Object Code / Code d'article	Sobj / Article courant	Pay Entitlement / Versement de paye

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table: / Pour nouveau AE seulement – Ajouté à la table de codage d'ajouts multiples : Yes / Oui No / Non

REQUEST FOR FINANCIAL CODING

DEMANDE DE CODAGE FINANCIER

PUT AWAY ON FILE – CLASSER AU DOSSIER ADMINISTRATIVE OR OPERATIONAL FILE / DOSSIER ADMINISTRATE OU OPERATIONNEL
▶ Original = 850-3-1

SECTION A : ORIGINATOR – INITIATEUR

1. Action required – Action requise Create - Mettre à jour

2. Effective date – Date de prise d'effet (YYAA-MM-DJ) 2020-04-01

3. Coding affected – Codage affects

Responsibility Centre Centre de responsabilité	Sub-Responsibility Centre Sous-centre de responsabilité	Cost Centre Centre de coût	Project Projet	Project expiration date Date d'expiration du projet (YYAA-MM)	Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution
<input type="checkbox"/>	13	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>		<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

4. Justification and instructions – Justification et instructions

Veuillez créer le centre de sous-responsabilité 53940. Ce nouveau centre de sous-responsabilité est requis pour l'UIS à l'Établissement d'Edmonton. Le nouveau rapport hiérarchique, qui nécessite la création de ce nouveau centre de sous-responsabilité, n'a été approuvé par le SCR qu'en mars 2020. Le nouveau centre de sous-responsabilité fera en sorte que les pouvoirs de signer des documents financiers seront respectés. Le nouveau centre de sous-responsabilité est conforme à la structure régionale.

5. Code number	Description
53940	STRUCTURED INTERVENTION UNIT (SIU)
NumEro de Code	Description
53940	unite d'intervention structurée (UIS)

SECTION B : APPROVAL – APPROBATION

6. Name of the Originator – Nom du demandeur	Telephone number NumEro de telephone	Signatures	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall	(306) 659-9244		2020-06-09
7. NHQ Manager or Regional Chief of Finance Gestionnaire de l'AC ou Chef des finances regional	Telephone number NumEro de telephone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Brad Greig	(306) 659-9241		2020-06-09
8. Financial Management Advisor or Regional Comptroller – Conseiller en gestion financière ou Contrôleur régional	Telephone number NumEro de telephone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
Vicki McDougall, Praire Region	(306) 659-9244		2020-06-09
9. Final Approvals (Comptroller's Branch, Resource Mngt.) – Approbation finale (Contrôleur ministériel, Gestion ressources)	Telephone number NumEro de telephone	Signature	Date (YYAA-MM-DJ)
	() -		

SECTION C : FOR NHQ FINANCE USE ONLY – POUR L'USAGE FINANCIÈRE DE L'AC SEULEMENT

COST CENTRE – CENTRE DE COÛT

Cost Centre Centre de coût	Activity Activity	Business Line Secteur d'activité	Program Activity Code d'activité de programme

ALLOTMENT – AFFECTATION

Allotment Affectation	Line Object Article d'exécution	Type Of Account Type de compte	Financial Reporting Account Compte de rapport financier	Authority Autorité

LOBJ & PAY ENTITLEMENT CODE – ARTICLE D'EXÉCUTION & CODE VERSEMENT DE PAYE

Line Object Article d'exécution	Internal/External Interne/Externe	Mobj Article de gestion	Object Code Code d'article	Sobj Article courant	Pay Entitlement Versement de paye

For new LOBJ only - Added to the Mass Additions Coding Table: / Pour nouveau AE seulement – Ajouté à la table de codage d'ajouts multiples : Yes / Oui No / Non



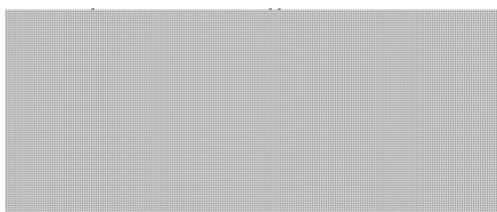
Correctional Service Canada
Service correctionnel Canada

Commissioner
Ottawa, Canada
K1A 0P9

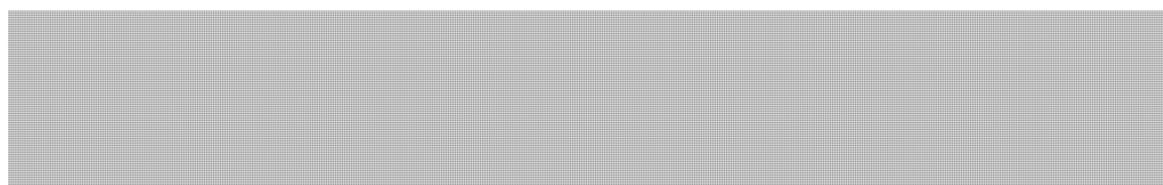
Commissaire

Your file Votre référence

Our file Notre référence



Monsieur,



Le SCC fait le point tel que prévu dans la lettre de décision sur la mise en œuvre de cette initiative.

Le 30 novembre 2019, des unités d'intervention structurée (UIS) ont été mises en œuvre dans 10 établissements pour hommes et aux cinq établissements pour femmes à l'échelle des cinq régions du SCC. La fermeture de toutes les unités d'isolement préventif est entrée en vigueur le 30 novembre 2019 et, de janvier à mai 2020, la population quotidienne moyenne des UIS s'élevait à 210 détenus dans les établissements pour hommes (52 % de la capacité des UIS) et 1,7 détenue dans les établissements pour femmes (9 % de la capacité).

Pour mettre en œuvre le nouveau modèle d'UIS, un travail important a été nécessaire dans de multiples domaines, notamment la planification, la mobilisation des ressources, le développement de nouvelles technologies, la modification des politiques et directives internes, ainsi qu'un engagement important du personnel. Vous trouverez ci-joint des mises à jour générales dans divers domaines opérationnels, ainsi qu'un bref résumé financier de 2019-2020.

Recrutement/embauche

Pour atteindre les objectifs de recrutement d'agents correctionnels, le SCC a mené des centaines d'activités de sensibilisation dans tout le pays en 2019-2020, et avait prévu 250 diplômés du Programme de formation correctionnelle d'ici août 2020; toutefois, l'émergence de la COVID-19 et les stratégies d'atténuation du gouvernement fédéral qui

- 2 -

en ont résulté ont retardé l'atteinte de cet objectif, qui devrait maintenant être atteint d'ici le 31 mars 2021. Malgré cela, tous les besoins en dotation des UIS liés à la sécurité étaient satisfaits et cela permettait la mise en œuvre des UIS le 30 novembre 2019, comme requis.

À l'avenir et compte tenu des récentes répercussions de la pandémie de COVID-19 qui entravent la capacité de l'organisme à recruter des agents correctionnels, le SCC déterminera si les plans actuels sont suffisants ou non pour assurer un recrutement adéquat de ressources humaines dans les UIS et au sein du SCC dans son ensemble. Les résultats de cet exercice permettront de déterminer si des ajustements au modèle de dotation des UIS sont nécessaires.

En plus de ce qui précède, tous les membres du personnel occupant un poste non lié à la sécurité étaient en place le 30 novembre 2019. Les efforts de recrutement et de dotation se poursuivent pour veiller à ce que nous disposions de suffisamment de candidats qualifiés en vue de l'ouverture de futures UIS, au besoin.

Infrastructure

Une partie importante des changements requis à l'infrastructure aux établissements comportant une UIS avaient été achevés avant le 30 novembre 2019 (les travaux à 13 des 15 UIS avaient été entièrement ou partiellement achevés). En mai 2020, 107 des 112 projets cernés étaient soit terminés ou presque terminés et les installations étaient utilisées. Cinq projets sont toujours à l'étape de la planification et devraient être achevés en 2020-2021. Dans les quelques cas où les projets n'ont pas été entièrement achevés, des plans d'atténuation sont en place pour garantir l'équivalence opérationnelle dans la prestation des services.

Gestion de l'information

Pour assurer une bonne gestion des populations des UIS et veiller à ce que le SCC respecte les exigences législatives, de nouvelles applications mobiles et de bureau ont été développées et étaient disponibles à compter du 30 novembre 2019. Les travaux se poursuivent également pour améliorer la fonctionnalité de ces applications. Entre autres, une nouvelle version permettra de saisir les données nationales et régionales liées à la gestion de la population des UIS, ainsi que les données liées aux décisions relatives aux UIS. En outre, des travaux sont en cours pour inclure un portail destiné aux décideurs externes indépendants (DEI), lequel faciliterait leur travail. Cette nouvelle fonctionnalité devrait être disponible à la fin de l'automne 2020.

Services de santé

En 2019-2020, les Services de santé ont entrepris un certain nombre d'initiatives conformément au projet de loi C-83, notamment la mise en œuvre d'une évaluation révisée de la santé mentale à l'admission et d'une nouvelle évaluation de la santé mentale dans les UIS, la mobilisation d'experts communautaires dans le processus de sélection des outils cliniques et la formation des dirigeants cliniques à Ottawa,

Canada

- 3 -

l'organisation d'événements d'apprentissage régionaux et nationaux pour tous les dirigeants cliniques de première ligne à l'appui de la mise en œuvre du projet de loi C-83, l'établissement d'une capacité de recrutement à l'échelle régionale et la poursuite des efforts de dotation tel que prévu dans le plan de mise en œuvre du projet de loi C-83. En 2020-2021, on s'attend à ce que nos services de santé continuent de faire progresser les plans de mise en œuvre du projet de loi C-83.

Engagement des détenus

Un certain nombre de séances d'information ont été organisées à l'intention des détenus à chaque unité opérationnelle et des trousseaux d'information ont été fournis pour veiller à ce qu'ils aient une bonne compréhension des UIS et à ce qu'ils sachent à quoi s'attendre à la suite de l'élimination de l'isolement préventif. À l'avenir, le SCC poursuivra ses efforts de mobilisation à l'égard des détenus pour s'assurer qu'ils comprennent bien l'objectif des UIS.

Comité consultatif sur la mise en œuvre des unités d'intervention structurée

Le SCC a également mis sur pied un comité consultatif sur la mise en œuvre des UIS afin de surveiller les progrès de la mise en œuvre des UIS, qui est toujours en cours. Ce comité, qui comprend des particuliers de différents horizons, est censé fournir un point de vue indépendant sur les UIS ainsi que des recommandations et des conseils non contraignants au commissaire sur la mise en œuvre des SIU, par l'intermédiaire du responsable de la liaison avec le SCC. Le comité est actuellement actif et examine les données des six premiers mois des UIS.

Finances

En 2019-2020, la majorité des fonds alloués ont été dépensés (39,6 M\$ des 44,2 M\$ alloués, ou 90 % des budgets) sur la mise en œuvre directe du programme; le montant non dépensé sera nécessaire dans les années à venir pour les activités de recrutement qui n'ont pas été réalisées. En plus du montant non dépensé de 2019-2020 et nonobstant les répercussions potentielles de la COVID-19 sur le SCC, l'organisme prévoit dépenser près de 50 M\$ en 2020-2021 pour poursuivre la transformation du système correctionnel fédéral.

Décideurs externes indépendants (DEI)

Douze DEI, y compris deux DEI principaux ont été nommés au départ par le ministre et sont situés dans l'Ouest et dans l'Est du pays. Au total, les DEI avaient réalisé près de 900 examens à la fin du mois de juin 2020. À l'heure actuelle, onze DEI s'occupent des aiguillages faits par le SCC, et on compte un poste à doter dans la région de l'Ontario.

Résultats du programme

Enfin, conformément à la [REDACTED] le SCC est en bonne voie de présenter aux [REDACTED] d'ici le printemps 2021, une stratégie de résultats actualisée pour l'initiative. Cette mise à jour renfermera des résultats et des

Canada

- 4 -

indicateurs de rendement plus précis à moyen et à long termes pour l'amélioration des soins de santé mentale et une mise à jour plus détaillée sur la mise en œuvre des UIS. Il convient de noter que, bien que les indicateurs préliminaires indiquent que la mise en œuvre du modèle des UIS est réussie, il est trop tôt pour établir le portrait du rendement avec les données disponibles à l'heure actuelle, étant donné que les UIS sont devenues opérationnelles le 30 novembre 2019.

Veillez noter que des [REDACTED] ont été consultés concernant cette mise à jour et que des responsables du SCC sont disponibles si d'autres discussions sont nécessaires. Toute question à cet égard peut être adressée à Tony Matson, par téléphone, au 613-996-4242, ou par courriel, à Tony.Matson@csc-scc.gc.ca.

Sincères salutations.

Anne Kelly

c.c. Denis Stevens, secrétaire adjoint, Secteur des affaires internationales, de la sécurité et de la justice
Tony Matson, commissaire adjoint, Services corporatifs et dirigeant principal des finances

Canada

Potential cabinet confidence

00006



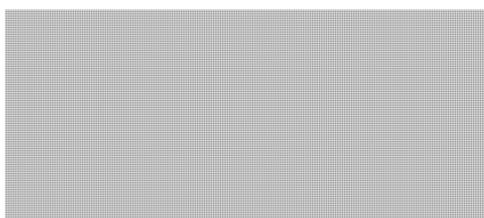
Correctional Service Canada / Service correctionnel Canada

Commissioner / Commissaire
Ottawa, Canada
K1A 0P9

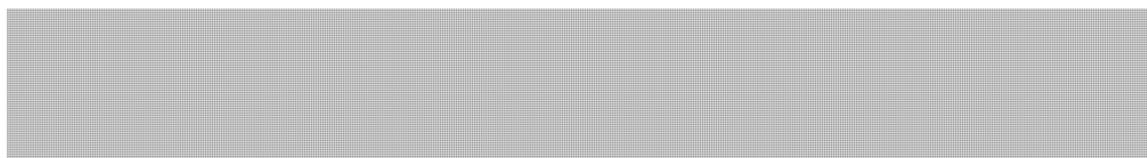
Your file / Votre référence

Our file / Notre référence

JUL 07 2020



Dear [Redacted]



[Redacted] CSC is providing a status update as per the decision letter on the implementation of this initiative.

On November 30, 2019, Structured Intervention Units (SIU), 10 at men's institutions, and one at each of the five SIU's at all women's institutions, became operational across the five CSC regions. All administrative segregation units were closed effective November 30, 2019 and, from January to May 2020, the average daily SIU population has been 210 for men (52% of SIU capacity) and 1.7 for women (9% of capacity).

To implement the new SIU model, significant work was required in multiple areas, including planning, mobilization of resources, development of new technologies, the amendment of internal policies and directives, as well as significant staff engagement. The following provides high level updates in various operational areas as well as a brief financial summary of 2019-20.

Recruitment/Hiring

To achieve correctional officer recruiting targets, CSC conducted hundreds of outreach activities throughout the country in 2019-20, and had anticipated 250 graduates by August 2020; however, the emergence of COVID-19 and the resulting federal government mitigation strategies delayed the achievement of this target, which is now expected to be reached by March 31, 2021. Despite this, all security-related SIU staffing needs were sufficient to allow for the implementation of SIUs on November 30, 2019, as required.

- 2 -

Going forward and given recent COVID-19 impacts which impede the Department's ability to recruit correctional officers, CSC will assess whether or not current plans are sufficient to ensure adequate human resource recruitment in SIUs and in CSC as a whole. The results of this exercise will inform whether or not any adjustments to the SIU staffing model is required.

In addition to the above, all SIU related non-security staff were in place on November 30, 2019. Recruitment and staffing efforts continue to ensure that there are sufficient qualified pools available for the opening of future SIUs, as needed.

Infrastructure

A significant portion of infrastructure changes required at SIU sites was completed by November 30, 2019, with 13 of 15 SIUs identified as fully or partially completed. By May 2020, 107 out of 112 identified projects were either completed or nearly completed and in use, with five still in the planning stage and expected to be completed in 2020-21. In the few cases where projects have not been fully completed, mitigation plans are in place to ensure operational equivalency in the provision of services.

Information Management

In order to properly manage SIU populations and to ensure that CSC is meeting legislated requirements, new mobile and desktop applications were developed and were on line as of November 30, 2019. Work also continues to allow for enhanced functionality of these applications. Among other things, a new release will capture national and regional SIU population management data and SIU decision data. In addition to this, work is ongoing to include a portal for Independent External Decision Makers (IEDM) to better facilitate their work. This new functionality is anticipated to be available by late fall 2020.

Health Services

In 2019-20, Health Services undertook a number of initiatives in accordance with Bill C-83, including: implementing a revised mental health assessment at intake and a new mental health assessment in the SIUs; engaging community experts in the clinical tool selection process and training of clinical leaders in Ottawa; hosting regional and national learning events for all frontline clinical leaders to support the implementation of Bill C-83; establishing regionally-based recruitment capacity; and continuing efforts to staff as per Bill C-83 implementation plan. In 2020-21, it is anticipated that our Health Services will continue to successfully move forward on Bill C-83 implementation plans.

Inmate Engagement

A number of information sessions were held for inmates at every site and information packages were provided to ensure awareness of SIUs and what to expect with the elimination of administrative segregation. Going forward, CSC will continue to engage with inmates to ensure awareness of the purpose of SIUs.

Canada

- 3 -

Structured Intervention Unit Implementation Advisory Panel

CSC also established an SIU Implementation Advisory Panel to monitor the progress of SIU implementation, which remains ongoing. This panel, which includes private citizens from different backgrounds, is meant to provide an independent view of SIUs and provide non-binding recommendations and advice to the Commissioner, via the CSC liaison, on the implementation of SIUs. The panel is currently active and is presently examining data from the first 6 months of operations.

Financial

For the fiscal year 2019-20, financial resources were for the most part expended (\$39.6 of \$44.2M, or 90% of budgets) on direct program implementation, with the unspent amount being required in future years for recruitment activities that were not fully completed. In addition to the unspent amount from 2019-20, and notwithstanding potential COVID-19 impacts to CSC, the Department is forecasting the use of close to \$50M in 2020-21 towards the continued implementation of TFC.

Independent External Decision Makers (IEDM)

12 IEDMs, including two Senior IEDMs, were initially appointed by the Minister and are located in western and eastern Canada. Collectively, IEDMs have completed approximately 900 reviews by the end of June 2020. Currently, 11 IEDMs are managing CSC referrals with one vacancy to fill in the Ontario Region.

Program Results

Finally, as per the [REDACTED] CSC is on track to update [REDACTED] [REDACTED] by spring 2021, with an updated results strategy for the initiative. This update will contain more specific medium to long term results and performance indicators for enhanced mental health care and a further update on the SIU implementation. It should be noted that although preliminary indicators are that the SIU model is being implemented successfully, it is too early to build a performance story with available data at this time given that SIUs became operational on November 30 2019.

Please note that [REDACTED] have been consulted with regards to this update and that CSC is available should further discussion be required. Questions regarding this matter may be referred to Tony Matson, by telephone at 613-996-4242, or at Tony.Matson@csc-scc.gc.ca.

Sincerely,


Anne Kelly
Commissioner

Canada

Potential cabinet confidence

00009

- 4 -

c.c. Denis Stevens, Assistant Secretary, International Affairs, Security, and
Justice Sector
Tony Matson, Assistance Commissioner Corporate Services and Chief
Financial Officer

Canada